

Distr.: Limited
10 July 2026
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الحادية والثلاثون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 13-24 تموز/يوليه 2026

البند 10 من جدول الأعمال

النظر في طلبات تمديد عقود الاستكشاف لغرض الموافقة

عليها، إن وُجدت

مشروع قرار لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن طلب لتمديد عقد استكشاف
العقيدات المؤلفة من عدة معادن المبرم مع المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يتصرف بناء على توصية اللجنة القانونية والتقنية⁽¹⁾،

وإنه يشير إلى أن المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية قد أبرم في 19 تموز/يوليه
2006 عقدا لمدة 15 سنة لاستكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن مع السلطة الدولية لقاع البحار،

وإنه يشير أيضاً إلى أن العقد مديد لفترة خمس سنوات حتى 18 تموز/يوليه 2026⁽²⁾،

وإنه يلاحظ أن الأمانة العامة للسلطة تلقت في 19 كانون الأول/ديسمبر 2025 طلباً لتمديد العقد
لفترة خمس سنوات إضافية،

وإنه يشير إلى الفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية
الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽³⁾،

(1) ISBA/31/C/25.

(2) انظر ISBA/26/C/55.

(3) United Nations, Treaty Series, vol. 1836, No. 31364.



وإنه يشير أيضا إلى قرار مجلس السلطة المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقاً للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق⁽⁴⁾،

وإنه يضع في اعتباره تقرير وتوصيات اللجنة القانونية والتقنية في ما يتصل بطلب المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية تمديد العقد⁽⁵⁾،

- 1 - يقرر الموافقة على طلب تمديد العقد؛
- 2 - يطلب إلى الأمانة العامة أن تتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ تمديد العقد، اعتباراً من 19 تموز/يوليه 2026، بتوقيع اتفاق بالصيغة المبينة في التذييل الثاني لمرفق قرار مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المذكور أعلاه⁽⁶⁾؛
- 3 - يطلب أيضا إلى الأمانة العامة أن تقدم تقريراً إلى المجلس في دورته المقبلة عن حالة اتفاق التمديد.

(4) ISBA/21/C/19.

(5) ISBA/31/C/25.

(6) انظر ISBA/21/C/19.